ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן

(פאָרזעצונג)

ער האט זיך דארט אומגעקוקט אין אלע זייטן, ווען ער איז אריינגעקומען אין דער פאַראלייע פונם גרויסן האטעל און איז צוגעגאנגען צו דעלעוויטער.

דער עלעוויטער איז נאר וואס אראָפּגעקומען און האט ארויסגעלאָזן א הויפן מענשן. איצט האט ער אנגעהויבן זיך אנצופילן מיט מענשן, וועלכע זיינען ארויסגעפאָרן. גראף אלפרעד איז געווען איינער פון די ערשטע, וועלכע זיינען אריינגעגאנגען אין דעם גרויסן קאסטן, וועלכן מען רופט עלעוויטער אדער העבעמאשין.

קוים האט ער זיך אנידערגעשטעלט אין א ווינקל, איז א הער און דאמע אריינגעקומען אין עלעוויטער. גראף אלפרעד איז געווארן בלייך ווי קרייד. ווען עס זאל נאר מעגלאך זיין, וואלט ער באלד ארויסגעלאפן פון עלעוויטער. עס איז שוין אבער געווען צו שפּעט, דער עלעוויטער מאן האט פארמאכט די טיר און האט אפגעלאזן די מאשין און דער עלעוויטער האט אנגעהויבן ארויפצוגיין.

— מאדעמואזעל, נאנאן! — האט גראף אלפרעד געמורמלט, — ווי קומט זי אהער? — וואס טוט זי אין שיקאגו?

ער האט זיך אוועקגעקערט פון דער זייט, וואו נאנאן איז געשטאנען, אבער פון צייט צו צייט פלעגט ער זיך פאר'גנב־ענען און ווארפן אויף איר א בליק.

— ווער איז דער מאן, וועלכער גייט מיט איר? — האט גראף אלפרעד ווי־טער געזאגט צו זיך אליין. מיר דאכט אז איך האב אים געזעען אין לאנדאן, איך קאן אבער ניט דערמאנען וואו איך האב אים געזעען און ווען איך האב אים גע־זעען.

ער האט ווידער געוואָרפן א בליק אויף מאדעמואזעל נאנאן און האט ווידער גע־זאגט.

— זי האט מיך דערקאנט, אירע ליפּן האבן א ציטער געטאן. דאס איז אומ־אנגענעם.

— דער צענטער שטאק, — האט דער עלעוויטער מאן אויסגערופן און האט גע־עפנט די טיר.

אלפרעד איז ארויסגעגאנגען אין קא־רידאר. נאנאן מיט איר באגלייטער זיינען פארשוואונדן.

— איך מוז וויסן ווער דער דאזיקער מאן איז, — האט גראף אלפרעד געזאגט.

— ער האט א פרעג געטאן דעם עלע־וויטער מאן אויב ער ווייסט ניט ווער דער הער מיט דער דאמע זיינען.

— לארד און לידי מאלבאראַ, — האט דער מאן געענטפערט.

— לארד מאלבאראַ? — האט גראף אלפרעד איבערגעפרעגט.

— נעוויס, דער באריטער ענגלישער לארד.

גראף אלפרעד האט פארצוינן מיט די אקסלען. ער האט זייער גוט געקאנט לארד מאלבאראַ, ער האט אים צו גוט געקאנט.

— דאס איז ניט לארד מאלבאראַ, — האט ער אויסגערופן, — דאָ פארט מען אויך אונטער א פרעמדן פלאג, מען האט זיך אויסגעארבעט א שיינעם נאמען.

— אין אמעריקע איז עס ניט קיין נייעס. א שוסטער ווערט אויך א פראָפעס־סאר, פארוואס זאל ניט א שווענדלער ווע־רען א לארד, אלענפאלס דאס שארט ניט צו וויסן.

ער איז צוגעגאנגען צו די צימערן, וואו דער באנקיר דזשאנסאן האט געוואוינט אונטערן נאמען פראָפעסאר גרינלאנד. ער האט ניט אנגעקלאפט, זאנדערן האט פרובירט אויב די טיר איז ניט פארשלאסן און אזוי ווי ער האט זי געפונען אפן, איז ער צלייך אריינגעגאנגען אין צימער.

דער באנקיר איז געזעסן ביי זיין שרייב טיש און האט עפעס געשריבן אדער גערעכנט, ער האט דאן ניט געטראָ־גען די בלויע ברילן מיט די זייטן גלעזער, קוים אבער האט ער דערזעען אז א מענש איז אנגעקומען האט ער באלד געכאפּט די ברילן און האט זיי אנגעטאן.

גראף אלפרעד איז געבליבן שטיין אין דערמיט צימער און האט באטראכט דעם באנקיר, ווען ער זאל ניט גיין ווייטער, ווער דאס איז, וואלט ער ווירקלאך גע־גלויבט, אז ער זעט פאר זיך פראָפעסאר גרינלאנד, אזוי גוט איז דער באנקיר גע־ווען פארשטעלט.

דער באנקיר האט זיך אויפגעהויבן פון זיין זיץ, איז צוגעקומען צו גראף אלפרעד האט זיך גאנץ העפלאך פארנייגט און האט געפרעגט.

— מיט וועמען האב איך די ערע צו ריידן?

גראף אלפרעד האט א פאר אויגנבליקן באטראכט דעם פאלשן פראָפעסאר און האט געזאגט רואיק:

—איך בין געקומען צו אייך אויס גיי־נעריקייט. איך בין זייער ניינעריק צו וויסן אויב עס זיינען ווירקלאך דא אין שיקאגו צוויי מענשן וועלכע זיינען אזוי עלנאך איינער צום אנדערן, אז עס איז זיי שווער צו דערקאנען.

דער באנקיר איז געווארן אומרואיק, אים איז שטארק ניט געפעלן די דאזיקע באמערקונג. ער האט א קוק געטאן אויף דער טיר, גלייך ווי ער וואלט זיך איבער־געלייגט צי ער קאן אנטלויפן.

— וואס ווילט איר מיר זאגן, — האט דער באנקיר ענדלאך געפרעגט.

— איך וויל מיט אייך עפעס ריידן.

— דאן פאר וואס האט איר ניט אנ־געקלאפט אין טיר, ווי א דזשענטעלמאן.

— מען קומט גלייך אריין, ווען מען וויל זעען, אזא זעלטנהייט, צוויי מענשן וועלכע זיינען אזוי עגלאך איינער צום צווייטן, ווי איר און דער מאן מיט וועלכן איך האב ערשט ניט לאנג גערעדט.

— דאן זאגט מיר קורץ און שארף וואס איר פארלאנגט, און גייט אייך געזונטער־הייט.

— "איילע מיט ווייל", — זאגט אן אלטע שפריכווארט, — האט גראף אל־פרעד באמערקט, — מיר האבן צו ריידן איבער א גאנץ ערנסטער אנגעלעגנהייט.

— דאן זעצט אייך.

— איצט רעדט ווי א דזשענטעלמאן.

— קיינע דערקלערונגען און קיינע קאמ־פּליטענטן, — זאגט וואס פארלאנגט איר פון מיר.

— מיין הער, איר דארפט דאך וויסן, אז איר קאנט קיינעם ניט אפנארן, האט גראף אלפרעד געזאגט רואיק, עס איז דאך אוממעגלאך אז צוויי מענשן זאלן הייסן דעם זעלבן נאמען און זאלן נאך האבן דערצו איין פראָפעסיאָן.

— וואס גייט עס אייך אן? וועמען איז גייט עס אן וואס צוויי מענשן טראגן דעם זעלבן נאמען.

—פארשטיין אליין, אז ווען עס טרעפן זיך צוויי אזעלכע מענשן, מוז איינער פון זיי זיין א באטריגער, וועלכער האט זיך גענעבן א פאלשן נאמען. איז עס ניט ניט אזוי?

— ווייטער, —האט דזשאנסאן געזאגט רואיק.

— איינער פון זיי מוז זיין א פאר־שטעלטער, מוז טראגן א מאסקע.

— ווייטער.

— ווי קלוג און ווי געשיקט דער פאל־שער פראָפעסאר האט זיך פארשטעלט האב איך דאך אויסגעפינען א צייכן, דורך וועלכן מען קאן דערקאנען דעם עכטן פון דעם פאלשן.

— דאס איז אינטערעסאנט. דאס מאכט מיך נייגעריק.

(ווייטערעס — קומט)

ווי אזוי צו פארלירן פעטקייט און קרינגן דעם יונגטלאכן נעפיל

אין גרויס בריטאניע ווען א מאן פילט "אזוי צוגעפּאסט ווי א פידל" און זעט אויס ווי א "ביילד פון געזונטהייט" זאגן זיי:

"ער האט יענעם קרושען געפיל".

דאס מיינט ער נעמט זיין קליינע דאזע פון קרושען זאלצן יערן פרימארנן.

דאס זעלבע איז אין די פאראייניקטע שטאטן — אין דייטשלאנד — אין האָ־לאנד — אין אוסטראליע — אין דרום אפריקע; ווייל קרושען זאלצן ווערן איצט פארקויפט איבער דער גאנצער וועלט.

קרושען זאלצן איז ניט בלויז איין זאלץ — עס איז די קאָמבינאציע פון זעקס זאל־צען וואס זיינען נויטיק פאר געזונטן לעבן.

נעמט א האלבע טייל־לעפל אין א גלאז הייסע וואסער פאר ברעקפעסט יעדן פרי־מארגן, מאדיפיצירט אייער דיעטע און מאכט רעגלמעסיקע איבונגען.

אבער פארפעלט ניט קיין פרימארגן, ווייל קרושען טוט ניט בלויז איינשטעלן אין האלטן דעם מאגן, לעבער, נירן און גע־דערים אין א גלענצנדן געזונטן צושטאנד, נאר עס רייניקט אייער בלוט־שטראם און שיקט נייעם לעבן און אקטיוויטעט צו יעדן טייל פון אייער קערפּער.

מיך ארעסטירן, — האט גראף אלפרעד געלאכט.

דער דאזיקער ענטפער איז זייער ניט געפעלן דעם באנקיר.

— זאגט מיר קורץ און שארף, וואס ווילט איר פון מיר? — האט דזשאנסאן ענדלאך אויסגערופן.

— איצט רעדט איר ווידער ווי א דזשענטעלמאן.

— קיינע דערקלערונגען און קיינע קאמ־פּליטענטן, — זאגט וואס פארלאנגט איר פון מיר.

— מיין הער, איר דארפט דאך וויסן, אז איר קאנט קיינעם ניט אפנארן, האט גראף אלפרעד געזאגט רואיק, עס איז דאך אוממעגלאך אז צוויי מענשן זאלן הייסן דעם זעלבן נאמען און זאלן נאך האבן דערצו איין פראָפעסיאָן.

— וואס גייט עס אייך אן? וועמען איז גייט עס אן וואס צוויי מענשן טראגן דעם זעלבן נאמען.

—פארשטיין אליין, אז ווען עס טרעפן זיך צוויי אזעלכע מענשן, מוז איינער פון זיי זיין א באטריגער, וועלכער האט זיך גענעבן א פאלשן נאמען. איז עס ניט ניט אזוי?

— ווייטער, —האט דזשאנסאן געזאגט רואיק.

— איינער פון זיי מוז זיין א פאר־שטעלטער, מוז טראגן א מאסקע.

— ווייטער.

— ווי קלוג און ווי געשיקט דער פאל־שער פראָפעסאר האט זיך פארשטעלט האב איך דאך אויסגעפינען א צייכן, דורך וועלכן מען קאן דערקאנען דעם עכטן פון דעם פאלשן.

— דאס איז אינטערעסאנט. דאס מאכט מיך נייגעריק.

(ווייטערעס — קומט)

QUEENS THEATRE

היינט מיטוואך אוונט

א גרויסער יום טוב פאר א גרויסער קינסטלערן

וויניפּעגער ליבלינג

עני ליליען

זי שפּילט

"א קינד פון דער גאס"

(אָדער די שבועה)

פון וויליאם סינאל

לעצטער פרייטאג און שבת

מאי 8 און 9

גוד ביי

יעקב קאָהן (בערלין) קאָמפּ.

אין דער בעסטער און שטארקסטער פראָדוקציאָן

"א נאכט קלוב אין ניו יאָרק"

אידן, גרייט זיך אלע צו הערן

"קול שופר"

NEW PALACE THEATRE

היינט ווערט געוויזן (דזשענעראל)

עדי קאנטאר אין

"וווהופי"

היינט ערן-אוונט פון עני ליליען

היינט, 8.30 אוונט, וועט אין קווינס טעאטער פארקומען דער ערן אוונט פון עני ליליען. צו דער געלעגנהייט וועט גע־שפּילט ווערן "א קינד פון דער גאס" (אדער "די שבועה") פון וויליאם סינאל מיט דער בענעפיציאנטן אין דער הויפּט ראָל, צוזאמען מיט יעקב קאָהן (בערלין) און דער גאנצער קאמפּאני.

עס איז א זיכערע זאך, אז די צאָלרייכע פארערער פון עני ליליען, וועלכע זי האט דא דערוואַרטן פאר דער קורצער צייט וואס זי שפּילט אין קווינס טעאָ־טער, וועלן קומען אין מאסן היינט אוונט צו איר ערן אוונט און זיי וועלן זי באגרי־מיט זייער באזונד. עני ליליען האט מיט איר שפּילן טעאטער באוויזן, אז זי האט פארדיינט דעם ראזיקן כבוד צו שפּילן היינט אוונט פאר א געפאקטן טעאטער און דאס וועט זיין זי גרעסטע באלוינונג פאר די אנגעגעמע שטונדן וואס זי האט פארשאפן צו די קווינס טעאטער פאטרא־ניזערער, שפּילנדיק אין אירע פארשיידענע ראָלן, און זי דערוואַרטעט צו זעען אייך היינט אוונט אין קווינס טעאטער.

קרובים געזוכט

די פאלגנדע ווערן געזוכט פון זייערע קרובים אין אייראָפּע און אנדערע לענ־דער. באקאנטע פון די געזוכטע, אדער די געזוכטע זעלבסט, ווערן העפלאך געבעטן זיך אָפּרופן און שרייבן צום אי־דישן אימיגראנטן הילפס פאראיין אין קאנסאס, 4226 סט. לארענס בולווארד, מאָנטרעאל, פארראנדיק זיך אויפן נו־מער, וועלכער שטייט ביי דער זייט.

6994 — מרס. נ. יאסנאיא, וועלכע וואוינט איצט אין טאראָנטאָ, אָנט., קאָ־נאדע, ווערט געזוכט דורך איר פּליטענ־צע, מרס. דזשוסיפּא גאלפּערין, וועלכע וואוינט איצט אין מאסקווע — סאוועט קאזיקן; בי פרוי נ. יאסנאיא אדער אירע באקאנטע ווערן געבעטן אונז צו־שיקן איר אדרעס.

6999 — חנה מרים כהנה, ארום פּוס־ציק יאר אלט, געבארן אין גושימאלאוו, פּאוויאט סקאלאט, פּוילן, וועמען איר מוטער האט דעם דריטן דעצעמבער 1900 יאר איבערגעלאָזן אין ווין און אליין אוועקגעפאָרן קיין קאנאדע. איין צייט האט זי זיך געפונען אין מאָנטרע־אל. די טאָכטער בעט רחמים אז די מו־טער אדער אירע פריינט און באקאנטע זאלן אנגעבן איר אדרעס.

17570 — די קינדער פון אברהם האָ־בערמאן און זיין פרוי רבקה לייפּער פון זולקעווקא, ווערן געזוכט דורך מרס. אי. גאלדפארב, די שוועסטער פון זייער פאָ־טער. די דערמאנטע קינדער דארפן זיך איצט געפינען אין דעטראָיט, מיש. זיי און זייערע באקאנטע ווערן געבעטן צו שרייבן צום הויפּט קוואַרטיר פונם אי־דישן אימיגראנטן הילפס פאראיין אין מאָנטרעאל.

17571 — עלעקטריק אינזשינער מר. א. האלעוו פון קאָוונע, לעצטנס געוואוינט אין מאָנטרעאל, ווערט געזוכט דורך מרס. סאראוו פון טאראָנטאָ, וועלכע וויל וויסן ווי אים גייט און וואס ער מאכט.

17572 — ענגעל רפאל, וועלכער האט געוואוינט אויף א פארם לעבן מאָנטרע־אל, איז גע'הרג'עט געווארן אין יאר 1914 גייענדיק אויף יאגד אין וואלד. ער האט איבערגעלאָזן נאך זיך א פרוי און דריי קינדער, זיי ווערן געזוכט פון זייער אנקל מארקוס ענגל, וועלכער וואוינט אין בעלז, פּוילן. דער נאמען פון דער פרוי און קינדער זיינען הער מארקוס ענגעל ניט באקאנט.

17573 — ברוך בירנבוים, האט אימי־גרירט פון רוסלאנד דורך פּוילן אין יאר 1921 צו א ברודער אין מאָנטרעאל, קאָ־נאדע, א בעקער פון פאך. צוזאמען מיט אים איז געפאָרן א קלענערער ברודער און א שוועסטער. ברוך בירנבוים איז נאך צו יענער צייט געווען א בחור און ער האט געשטאמט פון שטעטל מיראָ־פּאָל, וואלינער גוב. — ווערט געזוכט פון זיינערע קרובים אין ארגענטינע, פּ. סיראָטא, פון שעטש, פּוילן. ווער עס וויים זיין אדרעס ווערט געבעטן אונז מיטטיילן.

17574 — מ. ה. אקסלעראד, לעצ־טער אדרעס 2006 מיין סטריט, מאָנטרע־אל. ווערט געזוכט פון זיין שוועסטער שרה־לאה אונגאר פון פאדול, רומעניע. זי האט מערערע מאָל געשריבן לויט דעם אנגעוויזענעם אדרעס און ניט באקומען קיין ענטפער, ווייל וויסן וואס ער מאכט.

17594 — ריינע. די טאָכטער פון מאָ־טע קרעמער און זיין ווייב נחמה פון בערבאני, בעסאראביע, זוכט אירע צוויי קזינס: נפתלי און אהרן קרעמער אין דארף "ביילאווינעטץ", בעסעראביע. דאר־פען זיך געפינען איצט אין גאלוועסטאן, טעקסאס און זיינען באדערפן פון ווייב.

די זעלבע ריינע און איר שוועסטער טויבע, וועמעס מיידלשער נאמען איז גע־ווען פישמאן, בעטן רחמים אלע זייערע באקאנטע און גוטע מענשן; זיי זאלן זיי העלפן אויפזוכן זייער מוטער נחמה פיש־מאן פון וזוואנעטץ. אין יאר 1916 האט מען אלע אירן פון דארטן ארויסגעפאָר־רן בען און ווען זיי זיינען אנגעקומען אין קאמעניץ, פּאָדאָלסק, איז זייער מוטער צעבייסן געווארן פון א משוגענעם הונט. מען האט איר גלייך אָפּגעשיקט פון קאָ־מענץ אין קיעוו. דארטן איז זי געווען א געוויסע צייט אין אלגעמיינעם זאל, וואו ס'ווערט געגעבן מעדיצינישע הילף און אזוינע פאלן, געשריבן צו די קינדער אייניקע בריוו און ביז היינט ווייס זיי מער ניט וואו זי איז אהינגעקומען און צו זי לעבט. זייער פאטער אבא פישמאן איז געשטארבן פאר דער מלחמה אין עדינעטץ, בעסעראביע. די לאנדסלייט פון יענע גענגנן, וועמען דער דערמאנטער פאל איז באקאנט, ווערן געבעטן אונז גענען די ידיעות, וועלכע זיי האבן.

17595 — באראנע סיראם, געבארענע באראנע בערנשטיין פון ווילנע איז אין 1911 אדער אין 1912 יאר אָפּגעפאָרן אין מאָנטרעאל מיט דריי זין. דער נאמען פון איר מאן איז מיכל סיראם. — ווערט געזוכט פון איר שוועסטער א. סענאלין פון שאוועל, ליטע. די שוועסטער פון באָ־ראנע סיראם בעטן אונז מיט טרערן אז מיר זאלן זי אויפזוכן, ווייל שוין מערערע יאָרן, ווי זיי האבן פון איר קיי־נע בריוו ניט דערהאלטן און ווייס ניט פון איר, ניט פון איר משפחה, גאר־נישט.

17596 — חיים וויינבערג, 30 יאר אלט, דארף זיך געפינען אין מאָנטרעאל, ווערט געזוכט דורך זיין שוועסטער מרס. אנגא זאיד פון טאראָנטאָ. ביי איר געפינען זיך זיינע דאקומענטן, אז וועל־כע ער וועט ניט קאָמען ארויסנעמען זיין משפחה פון לאָדזש. זי וויל אים די דאָ־קומענטן אָפּשיקן, אבער זי וויים ניט זיין אדרעס און וואו ער געפינט זיך איצט.

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

א 7 רום נייע סטאקע באנגאלאו, אוק פיניישינג, 50 פוס לאט, אין סטעלא עוו. פריין $4.000. א גרויסער בארגען.

א 7 רום הויז, פולי מאָדערן, אוק פיני־שינג, פּרענטש טירן, אין קאלדרש עווע. ניט ווייט פון מיין סטריט. פריין $3.500. א גרויסער סנעפּ.

א 8 רום נייע באנגאלאו, מיט אלע מאָ־דערנע איינריכטונגען. הייסע וואסער באָ־הייצונג. געבויט ספּעציעל פאר זיך. קאסט $15.000, 60 פוס לאט. איינגנטיטער פאר־לאזט ווייניגער. פריין $8.500. א זעלטענע מציאה.

געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 761 55 אוו 807 53

א באָרגען, צו פארקויפן א פארד 1927. האלבער טאָן טראָק, אין גוטן צושטאנד. טעלעפאָנירט 276 54

צו פארקויפן א גוט גייענדע קאנטרי דזשענעראל סטאָר צו א ריין אויפן דאָ־לאר. נייער סטאָק, גוטע פיקסטשורס. אור־זאך אנדערע ביזנעס. זיך וועגן צו דאָס אידישע וואָרט באקס 5635.

צו פארקויפן א סעקשאנאל בוק קיים מיט אידישע און ענגלישע ביכער, זייער ביליק. זיך וועגן אין 379 מענגנס עוועניו, צווי־שען 8.30 און 8 אוונט.

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

א באַ זוכט ארבעט, האט עקספּיריענס אין א דזשענעראל סטאָר. רעדט און שרייבט ענגליש, דייטש און פּוילייש. גוטע רעפערענס. קליינער בעאָלט. זיך וועגן צו דאָס אידישע וואָרט באקס 5611.

גוטע באדינונג צו מעסיקע פּרייזן

אויב איר דארפט איבערמופן, אדער וועל־כע עס איז טראנספער ארבעט, טעלעפאָנירט צו

סימקינס טראנספער, 52 540

איר וועט זיין זייער צופרידן אדרעסט ביי אונז אייערע

האַלץ

די בעסטע האַלץ צו ביליקע פּרייזן

SIMKIN'S TRANSFER

456 STELLA AVE. PHONE 52 540

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

לייף אינשורענס

בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דאָרש־עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.

P. A. TEMPLETON

807 Electric Railway Chambers

Phone 89 688

ה. ע. פאלאוויי, פראָפּ. עטהיקאל מאסאָ־זשיסטן, באהאנדלט פאראליזיס, אלע פארמעס פון רומאטיזם. 838 סאמערסעט בלאָק, טעלעפאָן 066 88; רעז. 410 53.

היים און אפיס פּוריניטשור פארלאנגט

פאר מזומן געלט.

KILSHAW'S

Auctioneers

Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER

פּוריניטשור געמופט

PH. 26 062 121 ALBERT ST.

קויפט איר א קאר?

איך קאן פאר אייך איינשפּאר פון 25 ביז 30 פּראָצענט אויף נייע און גענוצטע קארס. קארס איבערגענאנענע פון האנט צו האנט אויסשליסלאך. אייער קאר ווערט אריינגענומען אין טרייד. לייכטע טערמס.

זיך וועגן צו

וויליאם ספּיוואק

WILLIAM SPIVAK

טעלעפאָן 27 986

A. MUIR

אוטאָריזירטער

רוקא פינישינג סטיישאן

פעגדערס און באדי ריפּעירס

376 FURBY ST.

PH. 33 255

אינשורענס

די עלטסטע און ראיעלסטע לעבנס, פייער און אוטאָמאביל קאָמפּאַניס.

ריל עסטייט

שנעלע, ארנטלאכע באהאנדלונג פאר קויפער און פארקויפער. מארטגעדזשעס און לאאנס אונזער ספּעציאליטעט.

שיפּס קארטן און געלט שיקונג

דורך "באלטיק אמעריקא ליין".

נעשעפט געלעגנהייטן

דער גרעסטער אויסוואל פון נוטע גע־שעפטן אין שטאט און אין קאנטרי.

עס וועט זיך אייך באצאלן זעען

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES

874 MAIN ST. PHONE 51 000

:: צו פאררענטן :: FOR RENT

צו פאררענטן א־שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפּארטמענט. מעסיקע רענט. זיך וועגן צום קערטייסער, סוויט "די", טעלעפאָן 668 56.

צו פאררענטן א זעקס רום מאדערנע הויז. זיך וועגן צו

MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פאררענטן א גרויסע ליכטיקע רום, פּאסקיק פאר א באי אדער מיידל, מיט אדער אן באדר. נוצן דעם טעלעפאָן. טע־לעפאָנירט 089 54, 382 עלפערד עוועניו.

3 רום סוויט צו איבערגעבן, מיט אדער אן פארניטשור, פאר בייליקן רענט. קאנט באזוכן צווישן 6 און 8 אוונט, אין סוויט 11 טעקשאן "איי" באלפּוריא אפּטס.

צו פאררענטן א גרויסן, שיין מעבלירטן צימער אויף בראָאוס עווע. לעבן מיין סט. מיט אדער אן באדר. טעלעפאָן. אלע באַ־קוועמלאכקייטן. טעלעפאָנירט 652 51.

רעדוואוד אפּארטמענטס

קארנער נארט מיין און קאלדוועל. גרויס־מע 4 רום סוויטס, פון $47.50 ביז $55. מיט עלעקטריק רעפרידזשעריישן. טעלע־פאָנירט צום קערטייקער 175 55 אדער צו די רענטאל איידזשענטס

THE EMPIRE LOAN CO.

Phone 26 365

צו פאררענטן 1 אָדער 2 רומס מיט אלע באקוועמלאכקייטן, אויך נוצן פון טעלע־פאָן, אין סוויט 4 אליוויער קאורט, 282 מאָנטריאָן עווע. טעלעפאָנירט 410 53.

צו סובלעטן א 4 רום סוויט. זיך וועגן אין סוויט 6 יורפּיען בלאָק, טעלעפאָן 270 51.

צו פאררענטן א 6 רום פולי מאָדערן הויז, אין 286 באָר אוועניו. זיך וועגן אין 476 באָראוס עוועניו. טעלעפאָן 475 56.

ארבעטער פארלאנגט HELP WANTED

פארלאנגט א קלארק פאר א דזשענעראל סטאָר, זאָל קאָנען ריכטיק די ענגלישע שפּראך און אויך זיין פּאסיק צו קארעס־פּאָנדירן אין ענגליש. זאָל אויך קאָנען ריי־זען דייטש און רוטעניש. דער פּאסיקער מאן זאָל זיך ווענדן צו

A. SHNIDER

Inglis - Manitoba

געשעפט געלעגנהייטן Business Opportunities

צו איבערגעבן א סטאָר מיט 4 רומס. אדער די סטאָר אליין. רענט ביליק. סטאָק אזוי פיקסטשורס ארום $175. קאָן מאכן א לעבן. זיך וועגן אין 711 סעלקירק עוועניו.

לעזט און פארשפּרייט "דאס אידישע וואָרט"

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספּעציעלע פּריזן פאר ארוועדערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפּטיילונג

איין מאָל, 5 ס. פּער "אייס ליין"	פאר 3 מאָנאטן, $2.15
פאר א וואָך, 20 ס. "	פאר 6 מאָנאטן, $4.00 "
פאר א מאָנאט, 75 ס. "	פאר 1 יאָר, $7.50 "

:: פאר קויפן :: FOR SALE

א גוטע נייע סטאָקע באנגאלאו, אוק פיניישינג, 50 פוס לאט, אין סטעלא עוו. פּריין $4.000. א גרויסער בארגען.

א 7 רום הויז, פולי מאָדערן, אוק פיני־שינג, פּרענטש טירן, אין קאלדרש עווע. ניט ווייט פון מיין סטריט. פּריין $3.500. א גרויסער סנעפּ.

א 8 רום נייע באנגאלאו, מיט אלע מאָ־דערנע איינריכטונגען. הייסע וואסער באָ־הייצונג. געבויט ספּעציעל פאר זיך. קאסט $15.000, 60 פוס לאט. איינגנטיטער פאר־לאזט ווייניגער. פּריין $8.500. א זעלטענע מציאה.

געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 761 55 אוו 807 53

א באָרגען, צו פארקויפן א פארד 1927. האלבער טאָן טראָק, אין גוטן צושטאנד. טעלעפאָנירט 276 54

צו פארקויפן א גוט גייענדע קאנטרי דזשענעראל סטאָר צו א ריין אויפן דאָ־לאר. נייער סטאָק, גוטע פיקסטשורס. אור־זאך אנדערע ביזנעס. זיך וועגן צו דאָס אידישע וואָרט באקס 5635.

צו פארקויפן א סעקשאנאל בוק קיים מיט אידישע און ענגלישע ביכער, זייער ביליק. זיך וועגן אין 379 מענגנס עוועניו, צווי־שען 8.30 און 8 אוונט.

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

א באַ זוכט ארבעט, האט עקספּיריענס אין א דזשענעראל סטאָר. רעדט און שרייבט ענגליש, דייטש און פּוילייש. גוטע רעפערענס. קליינער בעאָלט. זיך וועגן צו דאָס אידישע וואָרט באקס 5611.

צו אלע מיינע פריינט און באקאנטע

וויל איך אנאנסירן, אז איך האב ערעפנט א ריטייל דעפּארטמענט אין אונזער פעקטאָרי.

מיינע 32 יאָר דערפאַרונג אין דזשועלרי מאנופעקטשורינג פון וועלכע איך האב אוועקגענומען 20 יאָר אין וויניפּעג, און איך מאך ארבעט פאר אייניקע פון די גרעסטע דזשועלרי סטאָרס אין וויניפּעג.

דאס ניט אייך א געלעגנהייט צו באקומען אלע אייערע דזשועלרי פּאָדערונגען אזעלכע ווי **דיימאָנדס, חתונה ריגס** און אלע נויטיקע דזשועלרי ריפּעירס צו מאנופעקטשורינג פריזן.

ריגנען און אלע זאכן געמאכט פון פּלאטינום און ווייסע גאלד. אין אונזער ספּעציאליטעט. ווען איר קומט ביי אונז זייט איר זיכער, אז איר קריגט דאס בעסטע אין קוואליטעט און אין פּרייז, ווייל יעדער ארטיקל וואס ווערט געמאכט ביי אונז אין נאראנטירט מיט אונזער פּרייז מארק וואס איז רענסטערירט זינט 1912.

יעדער ארטיקל וואס פארלאזט אונזער פעקטאָרי טראגט אונזער טרייד מארק און אונזער בעלט־ווערק נאראנטיע. און איר קאנט קריגן אייער געלט צוריק, אין פאל איר זייט־ניט צופרידן, אז דאס ארטיקל איז ניט דאס וואס מיר האבן אייך פּארגעשטעלט.

נוצט אייער קרעדיט

מיר האבן אן עלעוויטער וואס וועט אייך ברינגען אויפן דריטן פלאר צו אונזער פעקטאָרי. די מארק לייגן קאר שטעלט זיך אפ אין פראנט פון דעם ראנאלד בלאָק. ווען איר גייט אין שטאט שיינקט אונז א וויזיט און איינט זיך איבער.

Binder & Company

Manufacturing Jewelers — ש. ביינדער, אייגנטימער

307 Donalda Block, 322 Donald St. — **Phone 24 725**

מוטער'ס טאָג

מאי 10טן

די מוטער קאן זיין מיילן ווייט אוועק, אין דער היים, אין א ווייטער פּראָווינץ. אייער מוטערס טאָג מתנה מוז ארויסגעשיקט ווערן באצייטנס.

דאס נעקסטע מאָל ווען איר גייט פארביי, וואָרום ניט אריינקומען און אויסקלייבן אייער פּרעזענט? איר וועט געפינען א סך שיינע זאכן אין בויטיקע, וואס זיינען זייער פאסנט צו טראגן אייערע באגריסונגען צו א קליינעם קאסט.

HENRY BIRKS & SONS, LIMITED

DIAMOND MERCHANTS

דיימאָנד סוחרים

דרינגענדע

פארזאמלונג

פון

תלמוד-תורה היינט

מיטוואך דעם 6טן מאי, 8 אזייגער אין אוונט

אין תלמוד-תורה זאל

די דאזיקע פארזאמלונג וועט מוזן געפינען אן אויסוועג פאר דער תלמוד תורה פון דער מאסאסטראפאלער לאגע אין וועלכער זי געפינט זיך. — אויב ניט, וועט די עלטסטע און גרעסטע אידישע דערציאונגס אינסטיטוציע פון מערב קאנאדע מוזן גלייך געשלאסן ווערן.

נאטיס!

לויט דער קאנסטיטוציע פון דער ת"ת קאנען זיך באטייליקן אויף דער דאזיקער פארזאמלונג בלויז מיטגלידער און ביישטייערער פון דער ת"ת. אויך אנדערע וועלכע ווען גלייך אפּצאלן זייער מיטגלידער־שאפט שטייער.